

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき 222,867人 (前月より+689人) 64,178戸 (前月より+183戸) (52.12.31現在) 発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

市道建設急ピッチ

船戸・柏寿線 南増尾・逆井線 三月末に完成

いま、市の北部と南部の二カ所で新しい市道の建設が急ピッチで進められています。この市道は、船戸青年館―柏寿荘を結ぶ「船戸・柏寿線」、南部中学校―土南部小学校を結ぶ「南増尾・逆井線」。船戸・柏寿線は部落と部落の幹線道で通学路に、また南増尾・逆井線は住宅地と公共施設を結ぶもので、ともに地域住民の生活向上に貢献するものとして大きな期待が寄せられています。

晴れの日は「ホコリ」、そしてひとたび雨が降るとぬかるってドロドロ。こうした市道への印象をぬぐうため、本市の道路事業は生活道路の整備、全面舗装を中心に実施してきました。

この結果、現在では市道総延長七百八十八キロの大半が舗装道路となっています。そこで市道整備の一応の目標が完遂されたため、市

では今後の重点事業を道路排水整備、幹線道路の整備・改良、交通危険箇所の改修、生活道損傷部等の全面補修に目を向けています。

現在進められている南増尾・逆井線と船戸・柏寿線は、この方針に従った「第一弾」の主要幹線整備事業です。幹線道路の整備は、拡幅や用地の買収など道路事業の

道路は、南部中学校から土南部小学校まで幅八尺、延長八百九十尺。児童、生徒が安全に通学できるように、また将来はバスも通れるよう歩道と車道が分離（歩道二尺、車道六尺）されています。事業費は五百六十万円。三月末完成の予定です。

なお、この道路の沿線には、将来三万平方尺の都市公園や近隣センターが計画されています。このため、沿線は相当の発展が予測されます。そこで市としては、今後、バス路線の整備についても関係機関に働きかけていくことにしています。

△南増尾・逆井線
住宅化が進む逆井南部の地域と小学校、市役所出張所、保育園が集まる地域とを直結。住民と公共施設との利便を図ろうとするもの

△船戸・柏寿線
すでに大室の吉祥院から小青田



林を切り開き着々と進む市道整備 (南増尾・逆井線)

を通過し、船戸青年館まで完成している部落幹線の延長です。今回の工事は、この幹線の最終部分で、田中小への通学路として重要な働きをします。道路は船戸青年館から柏寿荘まで幅六尺、延長七百七十八・六尺。完成すると、通学路としての役割はもとより、奥道二川・我孫子線のバイパス的な役割も果たすことになりま

なお完成は三月末の見込みで、事業費は三千五百五十万円。

市県民税の申告受付

明日16日から始まります

市県民税の申告受付が、明日16日から市役所三階大会議室で始まります。これは、昭和五十二年中の所得状況を申告していたり、この申告に基づいて一年間に納めていたかあなた市県民税が決まります。所得税の確定申告書を松戸税務署へ提出した人は、それに基づいて、市県民税が決まりますが、所得税の申告をしない人も市県民税の申告をしなければなりません。

なお、災害、盗難などによって被害を受けたり、また、健康保険などの適用を受けずに自費で支払った医療費があれば、申告することによって、市県民税の税額が少なくなることもありま

す。納税は国民としての義務です。受けるべき控除は受け、正しい申告で納税のいく税金を納められるよう協力下さい。申告期限は三月十五日まで。例年三月八日ごろから窓口が大変混雑しますので、申告は早目に済ませましょう。

申告の必要な人

昭和五十三年一月一日現在、市内に住んでいて、五十二年中に次のような所得のあった人

- ① 営業、農業などの事業を営んでいる人や地代、家賃、配当、利息、譲渡などで所得のあった人
- ② 給与所得者で次のような人
- ③ 給与の他に地代、家賃、利息、配当、原稿料などの所得のあった人
- ④ 二力以上から給与(恩給・年金など)を受けている人

また、柏市以外に住み、柏市内に事務所、事業所または家屋敷を持つている人も申告を忘れず。

△申告すると受ける特典
昭和五十二年中に所得のなかった人や所得の少ない人でも、国民健康保険に加入している場合は申告することによって保険料が軽減されることもありま

す。

② 所得証明・課税証明、納税証明などの証明書の交付を必要な時に受けられます。

これらの証明書は、保育園入園等の申請、児童扶養手当や私立幼稚園奨励費補助金および年金の受給申請、その他金融機関からの融資を受ける



満員電車の嫌いな人、2月中に税務署へおこしください。落ち着いた雰囲気なかで、ゆっくり申告ができます。

—確定申告はお早めに—
3月15日までです
(松戸税務署から)

出張受付の会場と日時

会場	日(曜)	時 間
新屋敷公民館	2月17日(金)	午前9時30分～午後4時
田中出張所 花野井公会堂	2月20日(月)	午後4時～
十余二青年館(西原)	2月21日(火)	午前9時30分～午後4時
土谷津青年館		午前9時30分～正午
駒寄青少年ホーム(根戸)	2月22日(水)	午後1時～午後4時
今谷上町公民館		午前9時30分～午後4時
藤心青年館	2月23日(木)	午前9時30分～正午
逆井青年館		午後1時～午後4時
柏市土農協同組合	2月24日(金)	午前9時30分～午後4時
山高野青年館		午前9時30分～正午
船戸青年館	2月27日(月)	午後1時～午後4時
柏市婦人児童センター(酒井根)		午前9時30分～午後4時
南増尾青年館	2月27日(月)	午前9時30分～午後4時

「申告用紙」を使用して下さい。もし届いていない方は、市役所かお近くの出張所でもらって下さい。

△受付会場は
市役所三階大会議室(平日は午前九時から午後五時まで。土曜日は正午まで。なお、三月十一日(土)は午後五時まで行います) また、出張受付も別表のとおり行いますので最寄りの会場へ。

△申告時に必要とされる証明書の発行は
申告には、控除証明の一つとして、「国民年金保険料の領収書」が「国民健康保険料の領収書」が支庁(〇四七二一〇二二二)へ

△お問い合わせ
市県民税課 市役所市県民税課 (内線三七・二四〇、直通は64一〇八四) ② 所得税課 松戸税務署(〇四七三二一〇二二二)

また、営業や自業など個人で事業を営む人には個人事業税の納税義務があります。詳しくは東葛飾支庁(〇四七二一〇二二二)へ

△確定申告の無料相談
〇とき 二月二十日・二十一日 二十四日・三月六日・七日の午前十時から午後四時まで 〇ところ 柏そごう十二階 〇主催 東京地方税理士会松戸支部

△この両日以外、所得税の確定申告の受付と相談は松戸税務署(〇四七二一〇二二二)で行うことになりますので、ぜひこの機会をご利用下さい。

△所得税の出張受付
〇とき 三月一日、二日の午前九時半から午後四時まで 〇ところ 市役所三階大会議室

必要ですが、これらを紛失された場合は、それに代わる証明書を次の窓口で発行します。

△国民年金保険料支払い証明書
市役所保険年金課で、保険料を支払った家族の方のそれぞれの年金記号番号を申し出て下さい。

国立療養所 柏病院

四月から国立病院として

診療は七科目でスタート

市内花野井にある国立療養所柏病院を、東葛地域の中核的医療機関へと転換の準備を進めてきた厚生省は、この四月から同院を「国立柏病院」と改名。近代的な医療施設に一新させて、診療科目は七科目で開院させるはこびになりました。医師、看護婦の必要数も充足し、国立病院としての条件を整え、あとはスタートを待つばかりとなりました。

国立柏病院への整備拡充計画は、昭和五十一年四月、外来管理棟の建設に着手してから、三年計画で進められてきました。その後、昨年は入院病棟、サ―ビス棟の建設に取りかかり、これらも三月いっばいには完成。いよいよ国立病院として、四月からこれまで診療を続けてきた内科、外科、小児科に新たに眼科、耳鼻咽喉科、泌尿器科、放射線科を加え計七科目で開院させようとしています。

入院患者を収容する入院病棟は四階建、延べ三千三百平方メートル、四階建、延べ三千三百平方メートル、入院可能は二百ベッドとなっています。

この外来棟は二階建、延べ面積四千平方メートルで工費は約四億円。中の医療機器類は、全国でも十数台しかないといわれるコンピュータと連動した血液自動分析装置をはじめ、X線テレビジョンなどを始め、最新鋭のものが収められ東北の医療機関の中枢にあつさわしい設備となっています。

一方、医師、看護婦の確保も開院時点の必要数を充足させるにいたしました。

国立柏病院の整備計画によると、診療科目において、スタート時は七科目ですが、今後はさらにその科目を増加させ、近い将来に

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。

また、入院病棟は二百ベッドを将来計画では百ベッドを加えて三百ベッドに。さらには、不足する看護婦を教育する看護婦養成学校の建設なども今後の計画では予定されています。

国立柏病院へは、東武バス、柏駅西口から北花野行きが野田市駅行きで病院入口下車（柏駅西口から約十五分）▽阪東バス、北柏駅入口から国立柏病院の直行（北柏駅から約八分）

す。一階が小児科系、二階が外科系、三階が内科系、四階が呼吸器系という配置。また病院の裏方を務めるサ―ビス棟は一階建、千平方メートル。給食、クリーンング、食堂などが設けられます。

この外来棟は二階建、延べ面積四千平方メートルで工費は約四億円。中の医療機器類は、全国でも十数台しかないといわれるコンピュータと連動した血液自動分析装置をはじめ、X線テレビジョンなどを始め、最新鋭のものが収められ東北の医療機関の中枢にあつさわしい設備となっています。

一方、医師、看護婦の確保も開院時点の必要数を充足させるにいたしました。

国立柏病院の整備計画によると、診療科目において、スタート時は七科目ですが、今後はさらにその科目を増加させ、近い将来に

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。

また、入院病棟は二百ベッドを将来計画では百ベッドを加えて三百ベッドに。さらには、不足する看護婦を教育する看護婦養成学校の建設なども今後の計画では予定されています。

国立柏病院へは、東武バス、柏駅西口から北花野行きが野田市駅行きで病院入口下車（柏駅西口から約十五分）▽阪東バス、北柏駅入口から国立柏病院の直行（北柏駅から約八分）

す。一階が小児科系、二階が外科系、三階が内科系、四階が呼吸器系という配置。また病院の裏方を務めるサ―ビス棟は一階建、千平方メートル。給食、クリーンング、食堂などが設けられます。



地域医療の核、国立柏病院としてのスタートも間近（正面の建物が外来棟、後方建設中の建物は入院病棟）

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。

また、入院病棟は二百ベッドを将来計画では百ベッドを加えて三百ベッドに。さらには、不足する看護婦を教育する看護婦養成学校の建設なども今後の計画では予定されています。

国立柏病院へは、東武バス、柏駅西口から北花野行きが野田市駅行きで病院入口下車（柏駅西口から約十五分）▽阪東バス、北柏駅入口から国立柏病院の直行（北柏駅から約八分）

す。一階が小児科系、二階が外科系、三階が内科系、四階が呼吸器系という配置。また病院の裏方を務めるサ―ビス棟は一階建、千平方メートル。給食、クリーンング、食堂などが設けられます。

この外来棟は二階建、延べ面積四千平方メートルで工費は約四億円。中の医療機器類は、全国でも十数台しかないといわれるコンピュータと連動した血液自動分析装置をはじめ、X線テレビジョンなどを始め、最新鋭のものが収められ東北の医療機関の中枢にあつさわしい設備となっています。

一方、医師、看護婦の確保も開院時点の必要数を充足させるにいたしました。

国立柏病院の整備計画によると、診療科目において、スタート時は七科目ですが、今後はさらにその科目を増加させ、近い将来に

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。

また、入院病棟は二百ベッドを将来計画では百ベッドを加えて三百ベッドに。さらには、不足する看護婦を教育する看護婦養成学校の建設なども今後の計画では予定されています。

国立柏病院へは、東武バス、柏駅西口から北花野行きが野田市駅行きで病院入口下車（柏駅西口から約十五分）▽阪東バス、北柏駅入口から国立柏病院の直行（北柏駅から約八分）

す。一階が小児科系、二階が外科系、三階が内科系、四階が呼吸器系という配置。また病院の裏方を務めるサ―ビス棟は一階建、千平方メートル。給食、クリーンング、食堂などが設けられます。

この外来棟は二階建、延べ面積四千平方メートルで工費は約四億円。中の医療機器類は、全国でも十数台しかないといわれるコンピュータと連動した血液自動分析装置をはじめ、X線テレビジョンなどを始め、最新鋭のものが収められ東北の医療機関の中枢にあつさわしい設備となっています。

一方、医師、看護婦の確保も開院時点の必要数を充足させるにいたしました。

国立柏病院の整備計画によると、診療科目において、スタート時は七科目ですが、今後はさらにその科目を増加させ、近い将来に

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。

また、入院病棟は二百ベッドを将来計画では百ベッドを加えて三百ベッドに。さらには、不足する看護婦を教育する看護婦養成学校の建設なども今後の計画では予定されています。

国立柏病院へは、東武バス、柏駅西口から北花野行きが野田市駅行きで病院入口下車（柏駅西口から約十五分）▽阪東バス、北柏駅入口から国立柏病院の直行（北柏駅から約八分）

す。一階が小児科系、二階が外科系、三階が内科系、四階が呼吸器系という配置。また病院の裏方を務めるサ―ビス棟は一階建、千平方メートル。給食、クリーンング、食堂などが設けられます。

この外来棟は二階建、延べ面積四千平方メートルで工費は約四億円。中の医療機器類は、全国でも十数台しかないといわれるコンピュータと連動した血液自動分析装置をはじめ、X線テレビジョンなどを始め、最新鋭のものが収められ東北の医療機関の中枢にあつさわしい設備となっています。

一方、医師、看護婦の確保も開院時点の必要数を充足させるにいたしました。

国立柏病院の整備計画によると、診療科目において、スタート時は七科目ですが、今後はさらにその科目を増加させ、近い将来に

は十七科目を整え、さらに高次の医療を担える国立病院に整備していく方針です。



県北医療の中心を担う

国立療養所柏病院 院長 篠原幸一



科、外科、小児科、泌尿器科、眼科、耳鼻咽喉科、放射線科を考えております。もちろん、他の診療科目についても考慮しており、また救急医療に際しては、できる限り皆様の期待にそいたいと存じます。

国立病院の責務は一般医療機関において実施困難な治療および諸検査を引き受けることだと思っております。また、市民の皆様にとって、最も有意義な病院としては、必要な諸検査を充分に行い、正確な診断のもとに医療を行い、場合によっては致命的となる疾患を早期に見出し、その生命を救う病院だと思っております。

疾病の診断は困難なものであり、例を高く血圧症についていえば、本態性高血圧症のほか二次性高血圧症がありますが、これらの中には腎疾患、血管疾患、内分泌疾患等が含まれており、

これらの疾患は若年者に多くしかも降圧剤に反応し難い傾向にあります。一般医療機関においてこのような疑いがある場合は速やかに紹介していただき一般検査の血管造影アソトトプによる検査等高度の精密検査を行います。

いよいよ本院も本年四月から近代的病院に生まれ変わることにあります。そこで開院を前に国立病院のあり方について皆様の理解をいただくため私どもの考えを述べてみたいと思っております。

は、一般医療機関と異なる使命があります。当院は東葛地区唯一の国立病院として、すべての医療機関の中心的役割を果たす必要があります。

病院開設の当初においては、諸般の事情により各診療科に十分な医師群をそろえることは不可能と存じます。そのため重点主義をとる方針で、現在、内

科、外科、小児科、泌尿器科、眼科、耳鼻咽喉科、放射線科を考えております。もちろん、他の診療科目についても考慮しており、また救急医療に際しては、できる限り皆様の期待にそいたいと存じます。

国立病院の責務は一般医療機関において実施困難な治療および諸検査を引き受けることだと思っております。また、市民の皆様にとって、最も有意義な病院としては、必要な諸検査を充分に行い、正確な診断のもとに医療を行い、場合によっては致命的となる疾患を早期に見出し、その生命を救う病院だと思っております。

四、松野台、三愛分譲地）の一部地域の皆さんには、当日午前九時から正午まで土小、酒井根小、酒井根東町会会館のいずれかに避難していただきます。避難に際しては、警察官、消防団が盗難防止等の警備にあたりますが、火気器類の警備にあたりませんが、うかい路および要所には案内板を立てるほか、警察官、交通指導員が立ち交

通整理にあたりますので、指示に従うようご協力願います。

△路線バスの運休
当日、交通規制の間、東武バス酒井根循環線は運休となります。

このため、一般医療機関と密接な連絡協力をとりつつ皆様のご理解のもとに理想的な国立病院をつくり、貴重な生命を守って行きたいと存じます。今後とも何分のご理解、ご支援をいただきたいと存じます。

このため、一般医療機関と密接な連絡協力をとりつつ皆様のご理解のもとに理想的な国立病院をつくり、貴重な生命を守って行きたいと存じます。今後とも何分のご理解、ご支援をいただきたいと存じます。

増尾で不発弾発掘作業

21日 住民避難と交通規制を実施

太平洋戦争中、連合軍爆撃機により投下された不発弾（二百五十kg爆弾三発）が、増尾西小学校裏の山林（増尾字木戸前二二二―四地先）に埋没しているのが確認され、現在発掘処理作業が進められています。この不発弾は、戦後三十数年を経た現在においても爆発する危険性をもっています。

そのための自衛隊の不発弾処理隊に依頼して慎重に作業を進めていますが、最も危険な「信管除去」を来る二十一日（雨天の場合二十二日）に行うことになりました。

このため、市では柏警察署、消防本部、地元消防団、町会、電話



文化館 防火工事のため臨時休館

8・9月の2カ月間

防火法の改正により窓が無く、千平方メートル以上のホール・集会場・劇場など、多くの人が出入りする建物に、スプリンクラー（防火用の放水設備）の設備が義務づけられました。

柏市民文化会館では、この取り付け工事を八月・九月に行うため、この二カ月間、全館休館することになりました。市民文化会館の利用申し込みは、六カ月前から受け付けていますが、八月・九月の利用申し込みは受け付けませんのでご了承ください。

日ごろご利用をいただいている方には、大変ご迷惑をおかけしますが、よろしくご協力をお願いします。なお、工事期間中、会館の利用申し込みの受け付けは、今までもおこなっています。

詳しくは市民文化会館管理事務所（64―9141）へお問い合わせを。

秘書×7から

一月二十七日 県市長会の定例会に出席。提出された十二議案を全会一致で採択。その後、各市の永年勤続優秀職員表彰が行われ、本市からも四人の職員が表彰を受けた。市長は各施設を案内しながら、熱心に説明。

二月二日 柏町時代の助役であった野口菊治氏の葬儀へ参列。帰りの車中で「ポスト再開発には欠くことのできな人を入れた」とぼつり一言。

二月三日 久しぶりに来客が少なかったため、各部長と五十三年度の予算について打ち合せ。各部長から出される意見に熱心に耳を傾ける。

二月五日 柏寿荘で行われた高野台老人クラブの会合へ「柏市発展のためにつくられた皆様に、これからは私たちが報いる番です。健康には十分注意し長生きをして下さい」と挨拶。



一月二十六日 第四回を迎えた任福福祉大会に出席。「福祉行政は行政側だけでできるものではなく、皆様の温かいご理解、ご援助があればこそ」。今後もより一層のご協力を」と挨拶。

一月二十九日 柏グリーンハイツの自治会結成総会に出席。新しく柏に移ってきた方が多いため、市の生い立ちが現在のまでの市政の概要を説明し「よりよい地域社会をつ

く、消防法の改正により窓が無く、千平方メートル以上のホール・集会場・劇場など、多くの人が出入りする建物に、スプリンクラー（防火用の放水設備）の設備が義務づけられました。

柏市民文化会館では、この取り付け工事を八月・九月に行うため、この二カ月間、全館休館することになりました。市民文化会館の利用申し込みは、六カ月前から受け付けていますが、八月・九月の利用申し込みは受け付けませんのでご了承ください。

日ごろご利用をいただいている方には、大変ご迷惑をおかけしますが、よろしくご協力をお願いします。なお、工事期間中、会館の利用申し込みの受け付けは、今までもおこなっています。

詳しくは市民文化会館管理事務所（64―9141）へお問い合わせを。

たばこは市内で購入しましょう!!

お宅の防火対策は大丈夫？

2月28日 春の全国火災予防運動 ～3月13日

使う火を消すまで離すな目と心

空気が極端に乾燥するこの季節、火災予防運動が行われます。火災に対してより一層の注意をするために、二月二十八日から三月十三日まで全国一斉に春の火災予防運動が行われます。昨年市内で八十六件の火災が発生し、死者が三人、負傷者が六人も出ました。死者の多くは、

万一に備えて



自力で避難できない幼児や、一般的に体力の条件が悪く身体が不自由な高齢者となつています。火は用心して、もしも火が燃え広がらないうちに消すことが大切です。『使う火を消すまで離すな目と心』を統一標語に行われる春の火災予防運動。さてお宅の防火対策はいかがですか。次のような点に今一度注意して下さい。



消費生活展終わる

「今日の食生活・明日の健康」をテーマに開かれた第7回みんなの消費生活展（1月27日～2月1日、柏そごう）。食品添加物の問題やリフォームの作品などの展示のほか、200カイル時代を迎えて注目されるイワシやサバなどの大衆魚も登場。会場ではサバのおろし方などの調理も実演され、家計をあずかる主婦の関心と呼んでいました。

28日に消防のサイレン

この火災予防運動の初日、二月二十八日の午前七時に市内で二斉に消防のサイレンや鐘を鳴らします。また期間中、市の消防職員、あなたも心の警鐘を。

姉妹都市で日本文化を紹介

文化使節団42人が16日渡米

あす二月十六日、柏の姉妹都市トランス市（米国・カリフォルニア州）へ、四十二人の親善文化使節団（団長・寺嶋周三氏）が出発します。これは姉妹都市締結五周年を記念するもので、一昨年は「カシワデ」が組まれ、トランス市民の前で各部門ごとに日本の伝統文化を紹介し、あわせてトランス市民との交流を深めようとするものです。



『十赤一赤』(2)

十赤一赤は開墾地に行きつるから甘藷作りが盛んに行われるようになったかはわかりませんが、大正元年にはすでに「十赤二甘藷組合」が組織されています。この地方はどの農家でも甘藷を作っていましたから、東京の市場へ出荷しないと有利な取引はできません。そのため、共同出荷など流通の円滑化を図ろうと組合ができたのです。

組合では販路の拡張のほか、品種の改良も積極的に行いました。当時、東京の市場を独占していた「川越芋」の金時（きんとき）という品種に、改良に改良を加え、色つやも良く、ほっそりとした姿も良い「十赤二赤」を作り出しました。「赤」とは相州系の白芋に対して、表面が赤色を帯びた芋のことです。菓子類の少なかつた当時は「ふかし芋」「焼き芋」の需要がたいへんなものだったといえます。また、ようかんにも甘藷が多く使われたり、農民が品種改良に取り組むに十分な価値もやがてあつたのです。

その後「十赤二甘藷組合」は「甘藷耕作組合」と名称を変更し、組織をさらに拡充させました。そののちあつて、昭和三年十一月の「日新時報」という新聞には「十赤二芋の産地は京浜地方に多年威を馳せていた川越芋を駆逐するに至る」と報じています。それまで日本一という評価を得ていた「川越芋」に比べて、十赤二芋が「十赤二赤」ということで、日本一という評価を得ることになったのです。

古老の話では、大麦・小麦のウネ間には必ず甘藷が植えられ、麦類の収穫が終わると一面の緑となり、みことなものであつたそうです。何反歩もの芋を掘るのはたいへんなことで、家によっては人手を雇うこともありました。収穫のときは、組合の荷馬車が出荷のために初石駅や豊四季駅の間を何度も往復しましたし、神田や京橋の芋問屋の車が十赤二へ直接来ることもありました。ですからほかの芋はいざ知らず、「十赤二」だけは豊作貧乏などということはありませんでした。

お隣りさん

優秀で後輩への指導に頭著なものがある。というのが選ばれた理由。

一月二十六日、千葉県文化会館で千葉県看護功労賞、および奨励賞二十人の授賞式が行われた。今年で四回目。ここに市内の病院で看護婦長を務める鈴木和子さん、篠籠田一四二番地IIの晴れの姿が見られた。奨励賞を受賞。看護技術が優秀で後輩への指導に頭著なものがある。というのが選ばれた理由。

白衣の世界で貢献

◆：県看護奨励賞を受賞◆

篠籠田の鈴木さん

この表彰は、看護婦、保健婦、看護士を対象に県と関係団体が、その年に功績のあった人をたたえようと始められた。鈴木さんは、昭和六年、神戸に生まれた。「もの心ついた頃から、白衣の天使」にあこがれました。チョロリ関西訛り

現在の、四十人ほどの看護婦さんを率いる婦長さん。「面倒見が良く、朗らか。技術を見習わなくては」とは若い看護婦さんの声。患者さんたちの信頼も高いと聞く。「患者さんの心理をつかむのは医師ばかりでなく、私たちの大きな役目です。忙しい時は、つい事務的になつてしまつても確かに……」と冷静な答えが返る。夜勤、当宿などは看護婦の仕事にはつきもの。看護婦不足といわれる中、県下で約九千五百人の看護婦が日夜奮闘中という。



看護処置の中にはまるっきり反対のものもありました。この衝撃が、今日の鈴木さんを形成させたにちがいない。それから、むさぼるように新しい知識を吸収する。「われは、我が力の限り我が任務の標準を高くせんことを誓ひべし」(ナイチンゲール誓詞)の精神とともに。

「同僚や後輩の看護婦、先生たちの協力があったからです。特別なこともやらないし、古いだけなの」と開口一番、「みんなのおかけ」と強調する。謙虚だ。「でも、こういう賞があることは、これから仕事を続ける仲間たちには励みになるでしょう」。

一箱で二十五円が市の予算に

家庭サービスセンター

子どもルーム入所児童募集
小学一年・三年生が対象

両親が共働きで、留守がちな家庭の児童(小学一年から三年まで)を対象に、昭和五十三年度も「子どもルーム」を開設します。入所を希望される方は、二月二十日から二十五日の午後一時〜五時の間に、次の開設予定場所へ直接お問い合わせ下さい。

- 開設予定場所
- ▽柏市立柏第五小学校
- ▽光ヶ丘婦人児童センター
- ▽豊四季婦人児童センター
- ▽豊住社会福祉センター
- ▽千代田近隣センター

教育委員会青少年課(63-288)

幼児ルーム二カ所を開設
対象は通園可能な三歳児

市内にお住まいの三歳のお子さんを対象に、幼児ルームを開設します。

- 入所資格 満三歳(五十三年四月一日現在)で、通園や集団保育のできる幼児。
- 定員 豊四季幼児ルーム(豊四季婦人児童センター)六百人以上、豊住幼児ルーム(豊住社会福祉センター)二百人以上。

希望者多数の場合は、抽選で決定

- 保育期間 四月から来年三月まで(但し八月は休み)
- 保育時間 午前九時半から十一時半
- 申し込み 豊四季幼児ルーム 二月二十二日・二十三日
- 申し込み 豊住幼児ルーム

市民の声

通学路の安全対策は

小川 浩司(公務員)

間もなく新学期になり、新入生が元気に通学し始めます。そこで、市では通学路の安全対策をどのように進めているのでしょうか。

「お答え」通学路の安全対策については、各学校の安全主任の会議を随時開催し、通学路の現状や問題点を検討し、必要な措置(安全標識やガードレール設置など)を関係機関の協力を得て進めています。

また、柏市婦人交通指導員による登下校時における街頭指導や、各学校を巡回して交通安全を教えるなど、児童生徒を交通事故から守るため万全の対策をとっております。

新設校については、学区が決定したあと、交通安全の面から、また防犯上の面から適正な通学路をきめます。そして学校やPTAと協議し、開校時までに道路や交通安全施設の整備を進めております。(教育委員会保健体育課) ◎市政に関するご意見、ご要望は市役所広報広聴課(内線三二九)か、もよりの市民の声ポストへ。

○申し込み 十六日午前十時から消費生活センター(63-1585)へ。電話も可。

寄せた意見

一月十五日から

三十一日まで

二月二十一日 時間はそれぞれ午前九時半から午後三時 ○申し込み 各ルームにある申請書に必要な事項を記入し、母子健康手帳、印鑑、返信用はがきを持参して申請を。○幼児ルームの問い合わせ 市役所保育課(内線二四四)へ。

ホームソング教室
21日消費生活センター

だれでも簡単に出来る、パターソング(簡易洋裁)を楽しんでもらおうと、ホームソング教室が開催されます。費用は無料です。

○とき 二月二十一日(火)午前十時〜正午

○ところ 柏駅東口ファミリカ

○テーマ 楽しいホームソング・ポンチョとキッチンエプロンの裁断と縫い方

○定員 五十人(先着順)

労働問題

23日市民サロンに開設

千葉県市川労働事務所と柏市役所共催で、「労働問題一日相談所」を開設します。労使関係や労働問題全般の相談に応じますのでこの機会にご利用を。○とき 二月二十三日(木)午前十時から午後三時

○ところ 柏駅東口ファミリカ

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

おしらせ

所 地	66-3811
団 体	72-2702
張 季	31-5702
豊 光	31-6622
田 富	72-4802
南 西	72-2670
原	54-5988
土 部	64-3333
道 公	66-2191
中 民	67-2224
防 本	64-0119
消 立	64-5346
市 民	64-9141
市 民	64-9573
市 民	45-7045
第 一	45-7045
第 二	31-7900

書籍の修理に役立てて

図書館で製本講習会

図書館では、ご家庭の書籍の保存や修理に役立てていただくため、次のとおり「製本技術講習会」を開きます。

○とき 二月二十三日(木)

午前十時〜午後三時

○ところ 市立図書館会議室

○対象 市民三十人(先着順)

○費用 無料

○定員 先着五十人(小学生以下は保護者同伴のこと)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

図書館

星の写真を募集

図書館では、毎年三月下旬に行っている「星の写真展」に展示する天体写真を募集します。皆さんの撮った星の写真を応募して下さい。

○規定 自作品でサイズはキヤリネ以上

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

都市合同行政相談

17日柏そごう12階で

千葉行政監察局主催の「都市合同行政相談」が行われます。日ごろの行政への苦情・要望

○とき 二月十七日(金)

午後六時〜八時

○ところ 柏そごう12階

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

農委選挙人名簿を縦覧

23日から市役所三階で

選挙管理委員会では、「農業委員会委員選挙人名簿」の縦覧を行います。この名簿に登録されていませんと、農業委員の選挙資格がなくなりますので期間内に御確認ください。

○とき 二月二十三日(木)

午前八時〜午後五時

○ところ 市役所三階選挙事務局(67-2339)

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

○申し込み 市民サロン

○定員 五十人(先着順)

特別土地保有税の問い合わせ

22日の公聴会中止

千葉県計画課から

千葉県計画課では、布施新町地区などの「市街化区域および市街化調整区域の変更」の素案を二月十八日〜二十一日まで縦覧しました。期間中この素案への公述申し出が一件もありませんでした。このため、県では、二月二十二日に予定していた中央公民館での公聴会を取りやめいたしました。ご了承下さい。

○国民年金の保険料が、四月から二千七百三十円(現行は二千二百円)に改められます。

○国民年金は、年をとったり、障害者や母子家庭などになったとき年金を支払って、加入者の生活安定を図ろうとするためのものです。

○そのため、物価があがっても、支給する年金額が減りしなないように物価スライド制が導入されています。

○ところで、年金の財源は、国と被保険者のみなさんの保険料で賄われているため、年金支給額が引き上げられれば、保険料の方も増額しなければなりません。

○そこで、来年度も、年金額の引き上げに伴って、物価上昇率に見合う額だけ、保険料も増額することになったのです。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

○納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。

納税の期限は、2月28日です。忘れず納めましょう。